

## ISPRAVCI U 1. SVESKU »KRČKOG ZBORNIKA«

Zbog potrebe da prvi svezak »Krčkog zbornika« bude što prije tiskan, došlo je u žurbi i do nekih grubljih tiskarskih pogrešaka u pojedinim člancima; molimo čitaoce da ih isprave kako slijedi:

str.	red odozgo	umjesto	treba da stoji	str.	red odozgo	umjesto	treba da stoji
V	13	socijalne	— gospodarske	175	„ 141	smiju	— smije
81	1	socijalne	— gospodarske	175	„ 154	reperinnatur	— reperuntur
83	10	—	— jugoistočna	176	„ 173	id	— ide
86	34	stanovnik	— stanovnika	177	„ 196	ad	— ac
86/87, sl	10	zemljišta	— domaći	177	„ 197	imponeneda	— imponenda
87	1	(lozu)	— lozu	178	„ 204	onih	— inih
87	10	vina	— vina na	178	„ 209	permittebant	— permittebant
87	18	lak	— zlak	178	„ 209	appellare	— appellare
89	8	4‰	— 4‰	182	12 i 13		»uno dolaz chiama- to Persin, in contra ta sotto Glam fino al terreno chiamato Suanimirou, l'altro confin vero il terren di S. Zuane, il 3° confin«
90	8/9	Zarebu	— Zagrebu				
91	1	Sl. 10	— Sl. 11				
92	2/3	nacionale	— nacionalne				
129	4	XI	— XII				
130	16	službu	— službi				
139	44	prepušti	— prepušta	183	5	triskavica	— Triskavca
141	45	eset	— esset	190	23	Margaretu	— Magaratu
143	41	dugova	— dugovao	193	21	nevidljivi	— vidljivi
145	39	mi	— im	193	29	Ciculih	— Ciculich
146	12	ću	— će	193	30	XI.	— XV.
146	31	fillio	— filio	195	1	cremitaža	— eremitaža
147	10	nodija	— modija	207	16	na	— ni
147	20, 35	Vinciquerra	— Vinciguerra	207	40	ko	— kao
147	29	1840	— 1480	208	25	združi	— drugom
148	20, 24	Vinciquerra	— Vinciguerra	210	19	pored	— pred
156	34	pro-	— pro	211	25	dužni	— tužni
161	4	vicedomitem	— vicecomitem	217	24	mre	— more
163	23	procomitibus	— pro comitibus	220	18		— dodati »borbe« iza »odraz«
164	47	kaštela.	— kaštela«				
166	35	isključuje	— isključe	220	50	indikacija	— indikcija
167	14	da	— ga	222	10	adlmata	— dalmata
169	bilj. 9	aecclie sia	— aecclesia	222	13		— dodati iza »fino« — »a«
169	„ 9	imperarum	— imperatorum	222	18	»Ne è . . . nuovo«	— Si tratta infatti di nuovi uffizi del breviario
169	„ 17	u XI	— u X i XI				
169	„ 16	renico	— serenico				
169	„ 18	Di	— Da				
170	„ 33	potrimonio	— patrimonio	222	21-22	»sono . . letterario«	— sono prive di va- lore più prege- vole
170	„ 38	i	— in				
170	„ 39	ipsus	— ipsum	222	32	scitta	— scritta
171	„ 44	Salatum	— Spalatum	223	29	vasalska	— vesalska
171	„ 46	notra	— nostra	225	14	Pred	— Pored
171	„ 47	irrvocabilem	— irrevocabilem	225	39	koje	— koji
171	„ 53	krškim	— krčkim	223	13	daju	— daje
172	„ 58	dj.	— dj., str. 63	261	3	niskog uzgoja (stabla iz sjeme- na i panja)	— »niskog uzgoja (stabla iz panja)
172	„ 77	anus	— unus				
172	„ 77	illue	— illuc	268	5	»STATUM VEGLIAE«	— »STATUTUM VEGLIAE«
173	„ 109	Capra	— Capta	269	6	»exderent«	— »excederent«
174	„ 109	ad	— ac	269	8	»preparate«	— »preparata«
174	„ 109	acciprere	— accipere	270	2	»tEsi«	— »Et si«
175	„ 133	up	— ut	272	5	»H«	— »Ha«
175	„ 133	voluiit	— voluit				

str.	red odozgo	umjesto	treba da stoji	str.	red odozgo	umjesto	treba da stoji
274	1	»di zochi«	— »li zochi«	321	27	Popivaju	— Popivanja
275	2	»kaže doslovno«	— »kaže doslovno: 25«	322	1	izvađenja	— izvađena
287	22	Francisco	— Francesco	322	18	potvardliva	— potvardjiva
289	10	Dingo	— Dinko	322	35	digeste	— digesta
290	13	Curator	— Curato	322	36	i	— u
293	45	Visokom	— Visokoj	325	24	uvid	— uvid od
294	27	predjom	— prednjom	326	1	osobitom	— osobitim
297	36	qualce	— qualche	327	6	prozi	— prozi ili
298	18	credulita	— credulità	327	25	oj	— o <sub>j</sub> (poluglas 6)
298	23	ques'Ercole	— quest'Ercole	327	38	u i	— u
298	23	eterminatore	— esterminatore	328	5	I	— II
298	32	resenza	— presenza	330	10	432	— 342
299	3	dozvozila	— dozvolila	331	10	Aattestationum	— Attestationum
299	6	koje štite	— koji štite	331	49	Dimissoriles	— Dimissoriales
300	43	prevetima	— krevetima	332	25	Assuanta	— Assunta
301	33	er	— e	333	1	Sc. mi	— Ss.mi
301	35	124 (bilješka)	— 126	334	41	smil	— imil
302	42	utudji	— naobrazbu, i po- što je bio	335	5	definicienza	— deficienza
302	42	utuđi	— tudji	335	26	mloba	— molba
303	9	razumije	— razumiju	335	47	coll'conservazione	— coll'osservazione
305	21	da se	— da sa	336	54	ovo	— ovog
305	34	pripovijesti	— povijesti	337	14	sotrcere	— storcere
305	45	Druga	— »Druga	337	19	ma	— la
306	2	otčbini	— otačbini	337	24	prenciossima	— perniciosissima
306	31	znanosnih	— zanosnih	337	30	avvici	— avvisi
306	35	tudili	— trudili	338	9	d'adnare	— d'andare
307	20	1813	— 1812	338	15	cariatà	— carità
307	20	prov.	— u prozi	338	47	Morinari	— Marinari
307	21	-2 Popivanje	— Popivanja	339	14	(cioè)	— (cioè)
307	41	Pomognio	— Pomgniom	339	22	diminiuisca	— diminuisca
307	41	-2 Starescinshe	— Starescinske	339	22	i 30: Verb. <sup>oo</sup>	— Verb. <sup>oo</sup>
307	44	compediosis	— compendiosis	339	33	ili	— il
308	1	Cantantum	— Cantatum	339	40	divitae	— divitiae
308	5	Prigovaratenno	— Prigovarategno	339	41	pordere	— perdere
308	6	zabude	— zablude	339	1	l'Aecusatore	— l'Accusatore
308	10	stvarnih	— stvarih	339	42	mens	— meus
308	10	zimiritih	— zamiritih	339	48	1 isposti	— li posti
308	11	stvarnih	— stvarih	340	16	lat.	— tal.
308	18	drivak	— drivah	342	42	ddoatak	— dodatak
309	20	nadišan	— radišan	342	49	Rukopisa	— Iz rukopisa
309	33	(nečitljivo)	— Bedekovića, Kačića	343	43	Polonić	— Bolonić
311	13	Imppastari	— Impastari	344	23	ukine	— ukine podavanje
312	37	dodataka	— dodatak	344	34	recluetazione	— reclutazione
313	18	Pisoruku	— u Pisoruku	344	38	qualanque	— qualunque
314	15	obuhvatila dil... Crikve	— obuhvatila »veći dil... Crikva	344	40	in	— il
315	27 i 28	stvarnih	— stvarih	345	49	Collosec	— Colloseo
315	31	Marčetiću	— Milčetiću	348	35	all'mano	— all'anno
316	19	Francezi	— Francesi	349	12	abbandonate	— abbondante
317	9	stvarnih	— stvarih	436	22	attavità	— attività
318	29	Pisma	— Pisme	436	22	ispecial	— attività
319	27	nlaze	— nalaze	437	3	suri	— suoi
320	1	priobeznatja	— priobernutja	437	20	gioventi	— gioventù
320	5	struda	— truda	437	28	tengo no	— tengono
				437	29	viciniori	— vicini
				437	31	presumere	— preumere
				438	2	visite	— viste

str.	red odozgo	umjesto	treba da stoji	str.	red odozgo	umjesto	treba da stoji
438	19	pronuncnare	— pronunciare	456	38	štapića	— šćapića
441	9	Uzrok	— Uzrok je	460	10	popera	— pera
441	30	Dubašnjani	— Dubašljani	460	16	saki	— seki
445	7	jenuara	— jenara	460	16	bratjaj	— tratjoj
446	9	zgog	— zgor	460	20	strana 5	— 446
446	17	jer	— je	475	11	brona	— broda
447	11	bamburače	— bumburače	478	12	običaju	— obličju
448	1	nakobijatjat	— nakolijat	478	13	starom	— stranom
448	2	odluči bi tj'	— odlučili bi tel'	504	47	izvedenim	— navedenim
448	23	šeničke	— šenične	506	21	indentificiraju	— identificiranje
450	1	vam i	— vami	508	27	11000-godišnjice	— 1100-godišnjice
450	10	najveće veselje	— najveća veselja	514			— dodati: Die gla- golitische Kursiv- schrift. Die Welt der Slaven, XI, Wiesbaden 1966, 86—100
450	18	udocem	— udovcem				
451	9	s'porta kuće	— s'porte s'kuće	515	14	pismenost	— epigrafika
451	25	obobanjeni	— obabanjeni	548	5	lög	— dög
451	32	obabanjen	— obabanjeni	548	38	ovo	— ovu
451	42	naprvo	— najprvo	548	42	djelak	— dijelak
452	11	navisti	— da navisti	548	44	sopči	— sopci
452	13	ponuiti	— ponutit	549	37	koledovala	— koledvala
452	33	3—4—	— 3 do 4 metri	550	41	Štefanovićeve	— Štefanićeve
452	33	dvi i divi	— dvi i dvi	604	iza 2		— dodati: Matejčić Franjo, profesor, direktor gimnazi- je »Cedo Zic«, Krk
452	34	kontra	— kuntra				
453	15	zaškurilo	— zaškurelo	604	19	ZMAJIC, arhivista	— ZMAJIC, viši arhivista
453	16	balajući	— balajuć				
459	19	onaga	— onoga				
454	17	si veli	— sively				
454	30	ko je	— ko se je				
456	1	par šoldi	— za par šoldi				
456	27	letenije	— litanije				